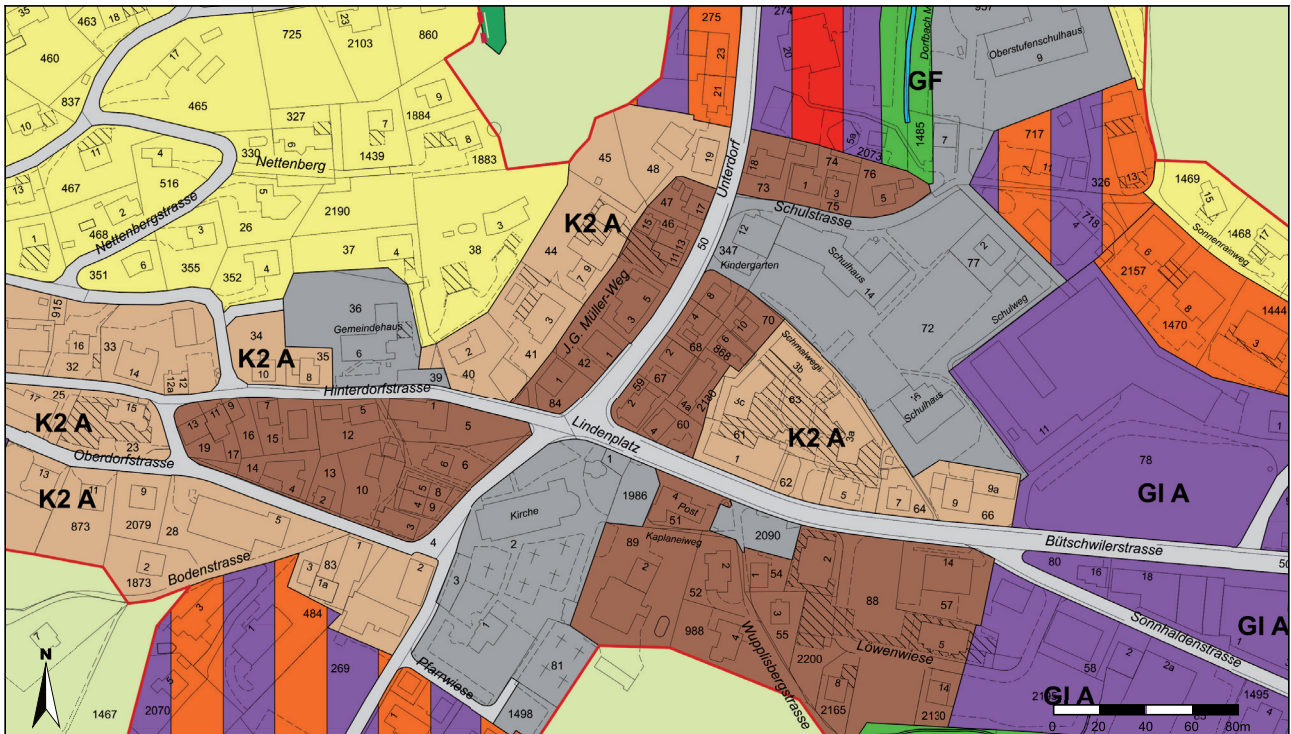


Räumliche Zukunft Mosnang – Einladung zum öffentlichen Startanlass



Im Hinblick auf die Überarbeitung der kommunalen Ortsplanung laden wir Sie, geschätzte Stimmbürgerinnen und -bürger, am 29. Oktober 2019, um 19.30 Uhr zu einem öffentlichen Informationsanlass im Oberstufenzentrum Mosnang ein. Wir wollen Sie für das Thema «räumliche Zukunft» sensibilisieren und aufzeigen, wie der Gemeinderat sich den Entwicklungsprozess vorstellt. Ausserdem ist dieser Abend eine erste Möglichkeit für eine aktive Mitwirkung für die interessierte Bevölkerung.

Im Mitteilungsblatt vom 6. September 2019 haben wir Sie über die Arbeitsvergabe an die Firmen Rietmann Raum- & Projektentwicklung, St. Gallen und Strauss Raumentwicklung, Wittenbach orientiert. Basierend auf der Frage nach der künftigen Arealentwicklung bei der Parzelle Nr. 78 (Gewerbezentrum) hat der Gemeinderat eine Nutzungsstrategie über die ganze Gemeinde in Auftrag gegeben. Aufgrund dieser werden wichtige strategische Weichenstellungen für die kommende Ortsplanungsrevision gemacht.

Die Zielsetzung der prozessbegleitenden öffentlichen Mitwirkung ist die Sensibilisierung der Bevölkerung für den stattfindenden Entwicklungsprozess, welcher uns die nächsten Jahre begleiten wird. Der Gemeinderat versucht

aufzuzeigen, wofür wieviel Geld investiert wird und wie der gegenseitige Austausch gewährleistet werden kann.

In einem ersten Teil werden die beiden Referenten die allgemeinen Rahmenbedingungen von Bund und Kanton (Raumplanungsgesetz, Kantonaler Richtplan, kantonales Planungs- und Baugesetz) erläutern. Anschliessend wird aufgezeigt, wie die Gemeinde Mosnang den eigenen Ortsplanungsprozess Schritt für Schritt angehen und umsetzen kann.

Im zweiten Teil des Anlasses wird mit den Anwesenden die Frage diskutiert, wie sich die Gemeinde raumplanerisch entwickeln soll. Die Mitwirkung der Bevölkerung ist ein tragendes Element des Prozesses.

Weitere Informationen zum Ablauf der Veranstaltung können Sie dem Inserat auf der Seite 3 dieser Ausgabe entnehmen.

Der Gemeinderat freut sich auf einen spannenden Austausch und lädt Sie herzlich ein, am 29. Oktober 2019 dem Startanlass «Räumliche Zukunft Mosnang» beizuwohnen. Im Anschluss sind Sie zu einem kleinen Aperitif eingeladen.

Der Gemeinderat

Aus dem Gemeinderat

Verwaltungsmodell 2023 – zurzeit keine Änderung in der Organisation

Im Sommer 2016 wurde der Bürgerschaft ein neues mögliches «Verwaltungsmodell 2023» präsentiert, welches dem neuen Rat zur Prüfung übergeben wurde. Im Zusammenhang mit den bevorstehenden Pensionierungen von drei Abteilungsleitern sollte die Zusammenlegung von bisher vier zu neu zwei Abteilungen geprüft werden.

Im Zusammenhang mit der bevorstehenden Pensionierung von Finanzverwalter Georges Wohlgensinger hat der Gemeinderat entschieden, zurzeit keine Änderung am Organigramm vorzunehmen. Kleine Änderungen im Rahmen der Stellenbeschriebe sind aber möglich. Die freiwerdende Stelle «Leiter/in Finanzverwaltung 100%» wird zur Bewerbung ausgeschrieben (siehe Inserat auf Seite 3).

Elisabeth Nüesch geht in Frühpension

Elisabeth Nüesch, Mitarbeiterin (50%) in der Abteilung Einwohner, Betreibungen, Soziales, AHV-Zweigstelle geht per Ende Oktober 2019 in Frühpension. Sie ist am 1. Juni 1998 in den Dienst der Gemeinde Mosnang eingetreten und arbeitete Teilzeit für das Gemeindepräsidium und die Ratskanzlei. Im Frühjahr 2018 erfolgte der interne Wechsel in die Abteilung Einwohner, Betreibungen, Soziales und AHV-Zweigstelle.

Zu Beginn des Sommers 2019 musste sich Elisabeth Nüesch einer Erkrankung stellen. In Absprache mit dem Gemeinderat hat sie sich entschieden, nach Ende der Krankschreibung in Frühpension zu gehen.

Der Gemeinderat nimmt von der Kündigung mit Bedauern Kenntnis, wünscht Elisabeth Nüesch aber für den kommenden neuen Lebensabschnitt alles Gute und dankt ihr an dieser Stelle ganz herzlich für ihr grosses langjähriges Engagement für unsere Gemeinde.

Fabian Brändle als Nachfolger gewählt

Als neuen Mitarbeiter Einwohner, Betreibungen, Soziales und AHV-Zweigstelle hat der Gemeinderat Fabian Brändle, Mosnang per 1. Januar 2020 gewählt. Fabian Brändle arbeitet bis Ende Jahr in einem befristeten Engagement auf verschiedenen Abteilungen. Durch den krankheitsbedingten Ausfall von Elisabeth Nüesch wurde dieser Einsatz zu Gunsten der Abteilung Einwohner, Betreibungen, Soziales und AHV-Zweigstelle angepasst. Mit Fabian Brändle konnte ein Anstellungsverhältnis zu 100% bis Ende August 2020 vereinbart werden. Ab September 2020 reduziert sich das Pensum auf 50%, da Fabian Brändle berufsgleitend ein Studium beginnen wird.

Überbrückung Rekrutenschule Frühjahr 2020

Da Fabian Brändle von Mitte Januar bis Mitte Mai die Rekrutenschule besucht, hat der Gemeinderat für diese Zeit mit Francine Gübeli, Niederwil und Alexandra Brändle, Mosnang befristete Teilzeit-Arbeitsverhältnisse vereinbart. Die beiden Frauen sind bestens mit der Arbeit auf der Abteilung vertraut und können diesen temporären Einsatz optimal mit ihrem laufenden Studium vereinbaren.

Der Gemeinderat sowie das Personal freuen sich auf die bevorstehende Zusammenarbeit und wünschen Fabian Brändle, Francine Gübeli und Alexandra Brändle viel Freude und Erfüllung in ihrer neuen Tätigkeit.



Francine Gübeli



Alexandra Brändle

Chronikstube Mosnang – Nachfolge für Edgar Koller gesucht

Edgar Koller beendet seine Tätigkeit in der Chronikstube per Ende 2019. Er ist 2012 in den Dienst der Chronikstube eingetreten. Der Gemeinderat nimmt von seinem Rückzug mit Bedauern Kenntnis, wünscht Edgar Koller aber für seine Zukunft alles Gute und dankt ihm bereits jetzt ganz herzlich für sein grosses Engagement für unsere Gemeinde. Für die Wiederbesetzung der Mitarbeit in der Chronikstube wird eine Nachfolgeregelung gesucht. Interessierte Personen melden sich bitte direkt bei Josef Müller, Leiter Chronikstube unter der Telefonnummer 071 983 29 17 oder jos.mueller@thurwerb.ch.

Verschiebung Einbau Deckbelag Winklen-Ober Winklen auf 2020

In Absprache mit der Bauleitung und dem Unternehmer wurde beschlossen, den Einbau des Deckbelages an der Strasse Winklen-Ober Winklen ebenfalls auf das Frühjahr 2020 zu verschieben. Die Witterungsverhältnisse sind nicht mehr optimal. Die Anpassung der Einmündung in die Kantonsstrasse konnte zusammen mit der Sanierung und den Anpassungsarbeiten bei den Ausweichstellen wunschgemäss umgesetzt werden.





Mosnang ist eine attraktive und aktive Einheitsgemeinde im unteren Toggenburg mit rund 2800 Einwohnern.

Unser langjähriger Finanzverwalter geht in den Ruhestand. Wir suchen deshalb per 1. April 2020 oder nach Vereinbarung eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger als

Leiter/in Finanzverwaltung (100%)

Sie sind verantwortlich für die Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung sowie das Lohnwesen der Gemeinde, Schule und des Alters- und Pflegeheims. Ausserdem gestalten Sie die Liquiditäts- und Finanzplanung und wirken im Gemeinderat beim Budgetprozess mit. Zudem sind Sie IT- und IKS-Verantwortliche/r und betreuen die Homepage der Gemeinde.

Zu Ihrer Unterstützung steht Ihnen eine Stellvertretung (100%) zur Seite.

Wir erwarten

- Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- abgeschlossene höhere Fachausbildung erwünscht
- exakte, zuverlässige und selbständige Arbeitsweise
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- gute EDV-Kenntnisse

Wir bieten

- interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- zeitgemässe EDV-Infrastruktur (Abraxas)
- angenehmes Arbeitsklima

Auskünfte erteilt Renato Truniger, Gemeindepräsident, Tel. 071 982 70 80 oder renato.truniger@mosnang.ch.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Senden Sie Ihre Unterlagen an info@mosnang.ch oder per Post an den Gemeinderat Mosnang, Postfach, 9607 Mosnang.

www.mosnang.ch

Baubewilligungen

Hans Steuble, Neubau von drei Photovoltaikanlagen, Nettenberg 37, Mosnang

Josef Kläger, Anbau Remise, Unterstein, Libingen

Grundstückübertragungen

Oberhänsli Damian, Hinterdorfstr. 20, Mosnang, veräussert an Klein Tanja, Löwenwiese 2, Mosnang, das Grundstück Nr. 2200, Löwenwiese 6, Mosnang, 397 m² Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche. EV 30.01.2004.

Senn Paul, Schönenberg 1145, Mosnang, veräussert zu je ½ ME an Senn Andreas und Eveline, Schönenberg 1146, Mosnang, das Grundstück Nr. 2194, Schönenberg 1146, Mosnang, 665 m² Scheune mit Wohnung Vers.-Nr. 1146, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage. EV 05.11.1979.

Elektroversorgung Mühlrüti, mit Sitz in Mosnang SG, öffentl.-rechtl. Körperschaft, veräussert an Politische Gemeinde Mosnang, mit Sitz in Mosnang SG, öffentl.-rechtl. Körperschaft, das Grundstück Nr. 762, Mühlrüti, 123 m² Kühlhaus Vers.-Nr. 1005, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer. EV 03.04.1967.

Meile Anna, Hofwis 2000, Mosnang veräussert zu je ½ ME an Büsser Roger und Margeritha, Sonnhaldenstr. 2, Mosnang, das Grundstück Nr. 455, Nettenberg 14, Mosnang, 993 m² Wohnhaus Vers.-Nr. 1990, Garage im Baurecht Vers.-Nr. 1995, Garagengebäude Vers.-Nr. 1991, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage. EV 30.07.1987.

Zivilstandsnachrichten

Trauungen

04. Oktober 2019 in Wattwil SG: Loser, Kurt, von Mosnang SG, wohnhaft in Dreien, Wisen 411 und Ackermann, Angela Franziska, von Wetzikon ZH, wohnhaft in Dreien, Wisen 411

07. Oktober 2019 in Wattwil SG: Bürge, Pius, von Mosnang SG, wohnhaft in Mosnang, Aufeld 7 und Meier, Noëlle Sara, von Steinmaur ZH, wohnhaft in Mosnang, Aufeld 7



Informationsveranstaltung

Dienstag, 29. Oktober 2019, 19.30 Uhr
Oberstufenzentrum Mosnang

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung zu einer Information und Diskussion zum nachfolgenden Thema ein:

Räumliche Zukunft Mosnang

- Ablauf: 19.30 Begrüssung / Zielsetzung
19.45 Rahmenbedingungen Bund und Kanton
20.15 Ortsplanungsprozess, erste Schritte
20.45 Was ist wichtig für die Zukunft?
21.00 Fragen und Diskussionen
ca. 21.30 Aperitif

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und das Interesse.

Mosnang, 18. Oktober 2019 | Gemeinderat



mosnang

dreien libingen mühlrüti

Veranstaltungen / Termine

Freitag, 18. Oktober

Ende Ferien(s)pass Mosnang, OK Ferienpass

Freitag, 18. Oktober, 20.00 Uhr

Jazzkonzert, Gasthaus Hulftegg

Freitag, 18. Oktober, 20.00 Uhr

Wendelinsmesse, Christlicher Bauernbund Mosnang
Kirche Mosnang

Samstag, 19. Oktober, 16.30 Uhr

Familiengottesdienst, Kirchgemeinde Mosnang
Kirche Mosnang

Samstag/Sonntag, 19./20. Oktober

Oktoberfest, Restaurant Post, Dreien

Sonntag, 20. Oktober

Ende Herbstferien, Schule Mosnang

Dienstag, 22. Oktober, 18.00 Uhr

Shopping Nacht Mode Huber,
Bäuerinnen und Landfrauenvereinigung Libingen
Treffpunkt: Dorf, Libingen

Dienstag, 22. Oktober, 20.00 Uhr

Samariterübung, Samariterverein Mosnang
Pfarreiheim, Mosnang

Dienstag, 22. Oktober,

Hauptversammlung, Jugendturnen STV Mosnang

Mittwoch, 23. Oktober, 10.00 Uhr

Altpapiersammlung, Schule Libingen
Dorf, Libingen

Mittwoch, 23. Oktober, 14.00 Uhr

Besuch Chronikstube Mosnang,
Jahrgängerverein Mosnang
Gemeindehaus, Mosnang

Donnerstag, 24. Oktober, 9.15 Uhr

Buchstart-Treff: Reim & Spiel, Bibliothek Mosnang

Freitag, 25. Oktober, 15.00 Uhr

Eltern-Kindertreff, Chrabbelgruppe Bütschwil/Mosnang
Hofwiesen 1, Bütschwil

Samstag, 26. Oktober, 8.30 Uhr

Altpapiersammlung, Jugi Mühlrüti
Dorf, Mühlrüti

Restaurant Post
9612 Dreien



Oktoberfest

Eintritt Fr. 15.-

Samstag, 19. Oktober,
ab 20 Uhr Schwyzerörgeltrio
Churfirstegruess

ab 21 Uhr

Ansambel Prsrčniki



Sonntag, 20. Oktober,
Frühschoppen ab 11 Uhr

Eintritt Fr. 10.-

Jodelchörli Heimetfreud – Mosnang

Jodelchörli-Abend

Samstag, 26. Oktober 2019, 20.15 Uhr
Oberstufenzentrum Mosnang

Nachtessen: ab 18.30 Uhr

Mitwirkende

Jodelchörli Heimetfreud Mosnang
Alphorntrio Mühlrüti
Muulörgeler Mosnang

Theater: «D Geischer vom Lindehof»
Tanz mit «Bäsä-Höckler»
Jodlerstobe / Grosse Tombola

Kindervorstellung Theater (Eintritt frei)
Samstagnachmittag, 13.30 Uhr
Oberstufenzentrum

Alle sind herzlich Willkommen!

Oberhänsli AG
Parkett und Bodenbeläge.

**Moderne Bodenbeläge
professionell verlegt.**

Besuchen Sie unseren Showroom.
Oberhänsli AG, Sonnhalden 1, 9607 Mosnang
071 983 21 33 / info@oberhaensli-ag.ch / www.oberhaensli-ag.ch

Samstag, 26. Oktober, 20.00 Uhr
Jodlerabend, Jodelchörli Heimetfreud
Oberstufenzentrum, Mosnang

Samstag, 26. Oktober, 20.30 Uhr
HONKY TONK TOUR, Steakhouse Silverranch, Dreien

Montag, 28. Oktober, 20.00 Uhr
Präsidentenkonferenz, Verkehrsverein Mosnang
Restaurant Rössli, Libingen

Dienstag, 29. Oktober, 19.30 Uhr
Informationsanlass Räumliche Zukunft Mosnang,
Gemeinde Mosnang
Oberstufenzentrum, Mosnang

Donnerstag, 31. Oktober, 20.00 Uhr
Besuch im Tonstudio von Michi Jud,
Frauengemeinschaft Mosnang
Sonnhalden, Mosnang

Donnerstag, 31. Oktober, 20.00 Uhr
Adventsfenster-Verlosung,
Bäuerinnen- und Landfrauenvereinigung Libingen
Restaurant Rössli, Libingen

Samstag, 2. November, 8.00 Uhr
Atemschutzübung, Feuerwehr Mosnang
Depot Mosnang

Samstag, 2. November, 18.30 Uhr
Rock'n Roll Night, Steakhouse Silverranch, Dreien

Samstag, 2. November, 20.00 Uhr
Unterhaltungskonzert, Musikgesellschaft Libingen
Mehrzweckgebäude, Libingen

Sonntag, 3. November, 14.00 Uhr
Unterhaltungskonzert, Musikgesellschaft Libingen
Mehrzweckgebäude, Libingen

**Sport- und Plauschbad
Bütschwil**



- 25 Meter Schwimmbecken
- 80 Meter Wasserrutsche
- Sprungbucht
- Nichtschwimmerbecken
- Sauna
- Sport-Café (warme Küche)

Abos die super Geschenk Idee!
Tel. 071 983 14 11 • www.hallenbadbuetschwil.ch

HONKY TONK TOUR 2019



ANDY MARTIN & BAND
SAMSTAG, 26. OKTOBER 2019
LIVE MUSIC AB 20.30 UHR
SILVER RANCH
9612 DREIEN SG
www.silverranch.ch
Vorverkauf CHF 25.00 / Abendkasse CHF 30.00
Vorverkauf:
Steakhouse Silverranch 9612 Dreien
Dorfaden 9613 Mühlrütli

**SKICLUB
BÜTSCHWIL**

**Skibörse in Bütschwil
02.11.2019**

Schneesporttage



21. Dezember 2019 4./11. Januar 2020
(Verschiebungsdatum 18. Januar 2020)

Weitere Informationen und Anmeldung auf:
www.skiclubbuetschwil.ch

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Weitere Informationen

Allerheiligen

Die Büros der Gemeindeverwaltung Mosnang bleiben am

Donnerstag, 31. Oktober 2019

ab 16.00 Uhr

Freitag, 1. November 2019

ganzer Tag

geschlossen. Wir sind gerne am 4. November 2019 zu den ordentlichen Büroöffnungszeiten wieder für Sie da.

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an 079 874 05 83. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Das Gemeindepersonal wünscht Ihnen einen schönen Allerheiligen.



Raiffeisen «Combi 50/50»

Ein erfolgreiches Duo im Tiefzinsumfeld

Raiffeisen «Combi 50/50» bietet Ihnen eine interessante Alternative zum Sparkonto:

Die Chance auf eine bessere Rendite, gepaart mit grösstmöglicher Sicherheit!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann wenden Sie sich an unser Finanzteam. Wir beraten Sie gerne!

Weitere Informationen unter raiffeisen.ch/unteres-toggenburg/combi50-50

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Unteres Toggenburg

Bütschwil | Lütisburg | Mosnang

Tel. 071 982 77 00 | raiffeisen.ch/unteres-toggenburg

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Donnerstag, 31. Oktober 2019

Einsendeschluss: Montag, 28. Oktober 2019, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71

aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch

Zu verkaufen: Schöne Kirche

in Bütschwil,

Ganterschwil oder Lütisburg



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde
UNTERES TOGGENBURG



Sollen wir bald eine unserer Kirchen abgeben, verkaufen oder mit anderen Nutzern teilen?

Wir laden Sie herzlich ein zum

**Bistroabend am Mittwoch, 30. Oktober 2019,
20.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus Ganterschwil**

Mit dem Zusammenschluss der drei Kirchgemeinden Bütschwil-Mosnang, Ganterschwil und Lütisburg zur Kirchgemeinde Unteres Toggenburg sind wir zu drei Kirchen, drei Pfarrhäusern und einem Kirchgemeindehaus gekommen. Brauchen wir alle diese Gebäude, um unser Kirchgemeindeleben zu gestalten? Der Unterhalt dieser Gebäude ist teuer; wäre es nicht sinnvoller, dieses Geld in unsere Programme, in unsere Mitglieder zu investieren?

Diskutieren Sie mit uns, wohin die Reise unserer Kirchgemeinde gehen soll. Gemeinsam mit Ihnen wollen wir uns auf den Weg in die Zukunft machen. Wir freuen uns auf Sie.

Zu verkaufen grosses EFH (1996)

Sonnige und kinderfreundliche Lage

7 Schlafzimmer, 3 Badzimmer, Werkstatt

Parzelle 1150 m²

Hüttenwiese 5, Mühlrütli, 071 983 36 23

Zu vermieten in Libingen Dorf
Haus Nr. 58

6½-Zimmerwohnung

Miete / Monat Fr. 1'350.00

Holzheizung-Elekt., ein Parkplatz und Nebenkosten sind inbegriffen

Bezug nach Vereinbarung

Auskunft: Josef Forster Tel. 044 926 38 35

Ideal erreichbar ab ca. 18.00 Uhr